△國內新聞▽

廣東紙廠恢復製紙

共方現將該廠廠名改爲「廣東人民造紙廠」．廠長爲十餘年前負責籌建該廠之前任廠長劉寶琛．該廠兩部造紙機．目前祇修可一部．每部機器每日可產紙廿五噸新聞紙．如全部恢復．可每日出紙五十噸．今後將以生產新聞紙爲主．預定於一月中正式開工出紙．並準備於今年．將其餘一部造紙機恢復．目前該廠唯一之困難．則爲紙漿缺乏．因該廠製造紙漿部份之機器已毀壞．零件設備缺乏之困難．尙無法克服．故目前決定．採用東北所產之紙漿爲原料．刻已由東北安東造紙廠．運到紙漿一批供應．（續完）

昆明法僑四人被驅逐出境

因私售無綫電器材

新華社昆明訊．昆明市人民政府公安局．于一九五〇年十一月二十四．二十六日．相繼破獲法僑艾恩達（前法國駐滇領事館副領事）．班海恩（前法國駐滇領事館報務員）等非法私藏幷秘密出售無線電設備器材案兩起．案件詳情如下．

法僑艾恩達．于一九五〇年十一月二十四日下午三時．將私藏收發報机調節波長器三件交其工人武文亮．企圖由另一工人郭樹清介紹秘密出售．事爲昆明市公安局偵悉．于十一月二十六日晨四時派員前往艾恩達．武文亮住所．當塲查獲收發報機器材．又法僑班海恩．于同年十一月二十二日上午十一時半．將私藏大批無綫電通訊設備器材．交其工人王慶洲．企圖秘密出售．經昆明市公安局二十五日偵悉．當晚十時正值彼等出售時查獲．計有．小型諜用無綫電收發機二架．大批無綫電收發報機零件及一五六六號信號槍一支．根據上述情形．昆明市公安局于一九五〇年十二月七日傳訊艾恩達．班海恩等．艾．班等承認上項違法行爲．並親筆簽署供認屬實．按．無線電通訊機器及設備器材不准外僑持有．必須限呈繳．早經人民政府公安部佈告全國外僑在案．前法國駐滇領事館人員竟匿藏並私自出售無線電通訊機器．甚至私藏與出售軍用信號槍．這是藐視與破壞我國法令行爲．故昆明市軍事管制委員會．特于本年一月三日宣佈前法國駐滇領事館人員艾恩達．班海恩及前該國駐滇領事館學習報務員于思迺．顧魯彩等四人．自宣佈之日起．限三日內離境．該案從犯王慶洲等另行分別處理．

義泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 九八三三

男女交合新論與桃花女鬪寶售清了
英漢四用新字典　作文，求解，文法，辨義，
戀愛的價值六毛　爲了愛六毛
時髦人壹元　戰塲情話軍事的七毛
性教育指南七毛　驚婚記壹元五
控鶴監秘紀武則天七毛　予之妻八毛
張良演義七毛　政界模範尺牘八毛
女性叢書壹元八　說鬼奇聞六毛

茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
552 FISGARD ST.　P.O. Box 1164　VICTORIA, B.C.
合時水貨　各種什貨　樣樣齊備　贈送美人　日曆牌　函索卽奉　咸蛋皮蛋　茨菇柑菓　青蕉橙菓
代理 永利威各色藥酒

請試用此特殊揀選成熟的混合煙絲。捲爾的烟仔．捲得容易．吸得有趣．

廣珍金器舖
常備新頴中西首飾　各種著名手錶袋錶
Kwong Chin Ho Co.　PA. 5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

華新書局　新到書籍
△猛野武俠小說▽
袖珍英華字典三元六毫五　俠骨柔情兩厚册四元五　武林俠踪四册四元四　臥虎藏龍五册五元五　摩雲手三册二元八五　女俠燕凌雲三册三元一五　邊塞風雲上下二元九五　鶴驚崑崙上下二元四五　紫鳳鏢上下壹元八五　金羅漢上下壹元八五　四海遊龍上下壹元七五　雛魂子母圖上下壹元五毫五　雙鳳殲仇正續壹元八五　春明英漢小字典貳元式毛五　新滴血子上下一元六毛五　雲中雁上下壹元六五　三國志演義四册三元八　鐵傘先生上下壹元四毛五　邊城俠侶壹元四　封神榜演義四册三元八毛五　洛陽豪客正續壹元七五　弧形劍上下壹元八毛五　西遊記四册三元九五　水滸傳四册三元八　繪圖前後說唐傳八毫五　英語指南三元五　官文對照東萊博議四厚册三元四毛五　白話註釋唐詩三百首壹元八五　雷公炮製藥性賦壹元九　增批本草備要壹元八
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E.　Vancouver B.C.

頭暈身熱　飽滯　唔駛怕　唯用家藏最効平安茶
◎攝影大家周耀初先生証明書
五洲大藥房主人 朱去非先生雅正　周耀初題並書

贈券
憑券不取分文，煩卽寄贈平安茶一服以備試用爲盼
此致雲哥華五洲藥房
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
504 Dunlevy Ave. HA 0141

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位于䌷街夾喜市定街
歡迎華僑儲蓄．用最好利率．滙欵往中國及香港等處．郵滙電滙．均快捷妥當．

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C.　Phone MA. 1935
竹林餐館　雲埠著名　大筵小酌　隨時應命　上等廚師　烹調巧精　地方雅潔　招呼眞誠　貴客光顧　無任歡迎
本館主人啓

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847（倫敦藥材舖）
䌷街夾天寶街　價錢相宜
Bass 77 Stomach Remedy
巴市胃藥能治胃部不自然處
五毫及壹元

黃培傑藥行各種補品發售
JACK WONG
Chinese Hert Store
235 King St.　Winnipeg, Man
（醫甜尿妙手）
專醫奇難什症　甜尿脚患眼科
化糖藥酒
十二兩庄每樽拾元　初起一樽至三樽服卽痊癒　重症一至樽五樽見功斷根　沉重症親到面見就醫兩星期妥善　諸君購葯恕不受C.O.D.手續煩難之故耳是盼
黃培傑謹啟

B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.
當
卑詩押舖廣告
頭月息納五厘
以後每月三厘

OWL DRUG CO.
澳路藥材舖
聘有華人店員在喜市定夾䌷街服務支店在喜市定街夾亞弼街
Chloradent Tooth Paste
防牙患牙膏三毫三　五毫五
Chloradent Mouth Wash
防牙患漱口葯水　七毫五及壹元二毫五

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER　VICTORIA　B.C.
市勿地威臣紙公司謹啟

濕列地嘜麵飽現改名爲GB嘜其名雖改易但該麵包仍爲舊公司所發賣仍爲舊人員所製造請君購買GB嘜麵包莫論在何處購買時時新鮮
Ask for GB Bread
GENERAL BAKERIES LIMITED

重新廣告
本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥買新清潔水喉冷熱招待妥當來往便捷僑胞光顧特別歡迎
廣金生公司啟
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E.　Tel, PA. 9035
Vancouver, B. C.
新世界旅館

生隆棧藥房　雲埠廣告
SANG LUNG JAN
35 Pender St. E.　Vancouver, B. C.
本號專辦中西藥材膏丹丸散化粧香品花旗參等　最近又辦到男女靚羊毛窄結羊毛毡長短樓雨衣內衣睡衣靚衫及皮靴笈袋種種齊備價錢克己如蒙光顧無任歡迎　代售美國著名立止扯氣器具如不見効原銀奉回
△價錢▽　每副拾五元　如再買葯水大樽五元七毫五　細樽三元壹毫五
丸散目錄函索卽寄
電綫 MA. 0885

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734
重慶唐餐館．雲城第一家．日夜不停市．茶晏頂瓜瓜．大讌兼小酌．隨時可應駕．男女僑胞呀．請來幫襯吓．

金利源興記　加拿大 云高華
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743
本號由美國直接辦到大宗
一百磅：雙A嘜絲苗米
一百磅：雙天嘜絲苗米
一百磅：青門嘜絲苗米
一百磅：金山大糯米
價錢相宜　歡迎賜顧

金龍酒家
本大酒家　新張伊始　裝置華麗　特聘名厨　包辦筵席　隨時小酌　僑胞光顧　無任歡迎
GOLDEN DRAGON
3991 KINGSWAY
VANCOUVER, B.C.
電話 DEx. 5100

◎東莞李福專醫皮膚百病跌打刀傷奇難雜症
秘製環球唯一百發百中皮膚萬應膏（每盅弍元半）
此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授
遠年跌打或舊患復發止痛消腫吊瘀散【每料拾元】
遠年爛脚珠珀拔毒生肌埋口散【每樽拾元】
立卽散瘀止痛消腫神效跌打藥酒【每樽壹元半】
◎本醫生醫務所寓䌷街二百三拾七號拾九號房
△雲埠代理處　金利源　廣萬生大寶號
LEE FOOK
237 Main St. (Room 19)　P.O. Box 373
Vancouver. B.C. Canada

新鄉里保險
HARRY JAMES
INSURANCE
& REAL ESTATE
212 KEEFER ST.
TAtlow 1377
新近由祖國到來加拿大之男女僑胞如蒙幫襯本公司購買保險者隨時可能發生劾力
吳國華辦事處啓